

STATE OF KUWAIT
THE CONSTITUTIONAL COURT



الدُّوَلَةُ الْكُوَيْتِيَّةُ
المَحْكَمَةُ الدُّسْتُورِيَّةُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بِاسْمِ صَاحِبِ السَّمْوِ اُمِيرِ الْكُوَيْتِ
الشَّيْخِ صَبَّاْحِ الْأَحْمَدِ الْجَابِرِ الصَّبَّاحِ
الْمَحْكَمَةُ الدُّسْتُورِيَّةُ

بِالْجَلْسَةِ الْمُنْعَدَدَةِ عَلَيْنَا بِالْمَحْكَمَةِ بِتَارِيخِ ٧ مِنْ شَهْرِ شَعْبَانَ ١٤٣٨ هـ الْمُوافِقِ ٣ مِنْ مَايُو ٢٠١٧ م
بِرِئَاسَةِ السَّيِّدِ الْمُسْتَشْفَى سَارِ / يُوسُفُ جَاسِمُ الْمَطَاوِعَةِ رَئِيسِ الْمَحْكَمَةِ
وَعَضُوَيْهِ السَّادَةِ الْمُسْتَشَارِينَ / خَالِدُ سَالِمُ عَلَيٍ وَمُحَمَّدُ جَاسِمُ بْنُ نَاجِي
وَخَالِدُ أَحْمَدُ الْوَقِيَانِ وَإِبرَاهِيمُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّيفِ
وَحَضَرَ السَّيِّدُ / مُحَمَّدُ خَالِدُ الْحَسِينِ أَمِينُ سَرِّ الْجَلْسَةِ

صَدْرُ الْحُكْمِ الْآتَى :

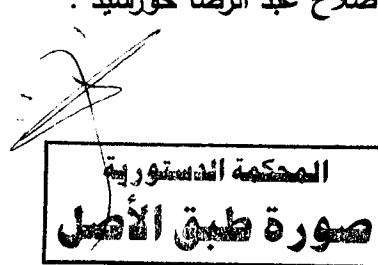
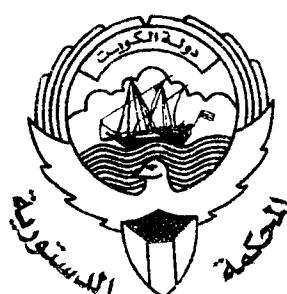
فِي الطَّعْنِ الْمُقِيدِ فِي سُجْلِ الْمَحْكَمَةِ الدُّسْتُورِيَّةِ بِرُقْمِ (١٤) لِسْنَةِ ٢٠١٦ .
" طَعْنٌ خَاصَّةٌ بِاِنتِخَابَاتِ مَجْلِسِ الْأَمَّةِ عَامِ ٢٠١٦ "

الْمَرْفُوعُ مِنْ :

عَبْدُ اللَّهِ مُحَمَّدُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ الْمُحْسِنِ الطَّرِيجِيِّ

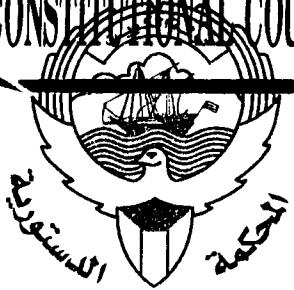
ضدَّ :

١. نَائِبُ رَئِيسِ مَجْلِسِ الْوَزَرَاءِ وَوزِيرُ الدَّاخِلِيَّةِ بِصَفَتِهِ ٢. وزِيرُ الْعَدْلِ بِصَفَتِهِ ٣. الْأَمِينُ الْعَامُ لِمَجْلِسِ الْوَزَرَاءِ بِصَفَتِهِ ٥. خَالِدُ حَسِينُ الشَّطِّي ٦. صَلاحُ عَبْدِ الرَّضَا خُورْشِيدَ .



STATE OF KUWAIT

THE CONSTITUTIONAL COURT



الدُّوَلَةُ الْكُوَيْتِيَّةُ
المَحْكَمَةُ الدُّسْتُورِيَّةُ

الوقائع

حيث إن حاصل الوقائع - حسبما يبين من الأوراق - أن الطاعن (عبد الله محمد عبد الرحمن الطريجي) طعن في صحة انتخابات مجلس الأمة لعام ٢٠١٦ في الدائرة (الأولى)، وذلك بصحيفة أودعت إدارة كتاب هذه المحكمة بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٧، طالباً في خاتمتها الحكم: أصلياً ببطلان العملية الانتخابية التي جرت يوم ٢٠١٦/١١/٢٦ لانتخاب أعضاء مجلس الأمة الكويتي وما ترتب عليها من آثار وذلك لعدم دستورية قرار الحل. واحتياطياً: إعادة تجميع الأصوات وفرزها مرة أخرى مع مراعاة الضوابط القانونية المنصوص عليها في قانون انتخابات أعضاء مجلس الأمة رقم (٣٥) لسنة ١٩٦٢ وتعديلاته.

وتم قيد الطعن في سجل المحكمة برقم (١٤) لسنة ٢٠١٦، وجرى إعلانه إلى المطعون ضدهم، وقد أودع الطاعن مع صحيفة الطعن حافظة مستندات.

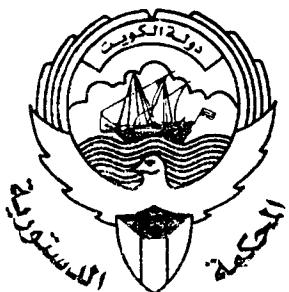
وقد طلبت المحكمة من وزارة الداخلية (إدارة الانتخابات) موافاتها ببيان مفصل بأسماء المرشحين في الدائرة الأولى في انتخابات مجلس الأمة عام ٢٠١٦، وعدد الناخبين المقيدين فيها، وذلك من واقع ما لدى الوزارة من سجلات وأوراق، شاملأً هذا البيان عدد المترشعين في الدائرة، والنسبة المئوية لعدد الذين أدلو بأصواتهم من مجموع عدد الناخبين، وعدد الأصوات التي حصل عليها كل مرشح في كل لجنة من لجان الدائرة، وعدد الأصوات الصحيحة، وعدد الأصوات الباطلة، وما أسفرت عنه نتيجة الفرز التجميلي بالنسبة إلى جميع المرشحين، وأسماء الفائزين في الانتخابات في هذه الدائرة موضحاً قرین كل منهم مجموع الأصوات التي حصل عليها وفقاً للنتائج المعنة، وكذلك موافاة المحكمة بصورة من جميع المحاضر التي تلقتها الوزارة من لجان هذه الدائرة.

المحكمة الدستورية
صورة طبق الأصل



وقد نظرت المحكمة الطعن على الوجه المبين بمحاضر الجلسات، وقدم الطاعن مذكرين صمّ فيهما على الطلبات الواردة بصحيفة الطعن، وقدم المطعون ضده السادس مذكرة طلب فيها رفض الطعن، وقررت المحكمة بجلسة ٢٠١٧/٢/٢٠ إصدار الحكم في الطعن بجلسة اليوم.

الحكم



بعد الاطلاع على الأوراق، وسماع المرافعة، وبعد المداوله.

حيث إن الطعن قد استوفى كافة أوضاعه الشكلية.

وحيث إن الطاعن قد بنى طعنه ببطلان عملية الانتخاب التي جرت يوم ٢٠١٦/١١/٢٦ وذلك على سند من عدم دستورية قرار الحل إذ أنه لا يجوز حل مجلس الأمة لذات الأسباب مرة أخرى، وكذلك لما شاب عملية فرز وتجميع الأصوات من أخطاء جسيمة مما كان له أثره على صحة النتيجة المعلن، وكذا مخالفة المادة (٢٧) من قانون الانتخاب إذ تم إسناد رئاسة بعض اللجان الانتخابية إلى وكلاء نيابة من النساء، فضلاً عن وجود تزوير في بعض محاضر فرز الأصوات لخلوها من ثمة توقيعات من مندوبي المرشحين وخلو محاضر لجان الانتخاب من أية بيانات بتسجيل وقائع العملية الانتخابية وورود توقيعات بعض المندوبيين في بداية محاضر الفرز، وخلو تلك المحاضر من توقيعهم في نهايته، وكذا عدم تنقية كشوف الانتخابات من الموقوفين والمحروميين من أداء حقهم الانتخابي ونقل صناديق الانتخاب إلى اللجان الرئيسية دون اصطحاب خمسة من مندوبي المرشحين برفقتها مما يبطل عملية الانتخاب.

وحيث أنه عن نعي الطاعن على عملية الانتخاب بشأن بطلان العملية الانتخابية لعدم دستورية مرسوم الحل فهو نعي مردود ذلك أن الفقرة الأولى من المادة (١٠٦) من

الدولة الكويتية

المحكمة الدستورية

STATE OF KUWAIT
THE CONSTITUTIONAL COURT

الدستوري
محكمة



الدستور تنص على أن " للأمير أن يحل مجلس الأمة بمرسوم يبين فيه أسباب الحل. على أنه لا يجوز حل المجلس لذات الأسباب مرة أخرى...". المستفاد من هذا النص أن حل مجلس الأمة هو حق دستوري منحه السلطة التنفيذية، وأحد سبل الموازنة بين السلطات التشريعية والتنفيذية، وهو حق أقره الدستور الكويتي، لأنه الحق الضابط للنظام البرلماني، فالحل ليس معناه الاستطالة على إرادة الأمة، بل في الواقع احتكام للأمة ذاتها - مصدر تعديدها، فهي لا تقتصر - فحسب - على استحکام الفلاف بين الحكومة والبرلمان، وإنما قد تطرأ دواع وأحداث قد يحتاج الحال معها إلى الرجوع إلى الأمة لاختيار من النواب من ترى أنهم موضع ثقتها وأهل لاظهار رأيها وتحقيق مصلحتها على ضوء ما استجد من أحداث، والمقصود بالحل هو إنهاء مدة المجلس إنها متسراً قبل انتهاء مدته، وأنه وإن كان الدستور لم يقييد استعمال الحكومة لحق الحل بأي قيد زمني، فلها أن تتخفي توقيته وتقدير مناسباته، إلا أن الدستور أحاط الحل - نظراً لخطورته - ببعض القيود والضمانات، فيجب أن يكون حل مجلس الأمة بمرسوم يبين فيه أسباب الحل، وهو أمر يتطلب معه أن يوقع مرسوم الحل مع الأمير، رئيس مجلس الوزراء حتى يتحمل مسؤوليته السياسية عن هذا التصرف، وأنه إذا حل المجلس بسبب ما فلا يجوز حل المجلس الجديد لذات السبب الذي حل من أجله المجلس السابق له، ولهذه المحكمة أن تباشر رقابتها على المرسوم الصادر بالحل للتتأكد من مدى التزامه بالقيود والضوابط الدستورية سالفه البيان إعلاة لمبدأ الشرعية الدستورية دون التدخل في تقدير بواسعه دواعي ذلك الحل.

متى كان ذلك، وكان قد سبق لهذه المحكمة أن قضت بجلسة ٢٠١٢/٦/٢٠ في الطعنين رقم (٥) و(٢٩) لسنة ٢٠١٢ والطعنين رقم (٦) و(٣٠) لسنة ٢٠١٢ بإبطال عملية الانتخاب برمتها والتي أجريت في ٢٠١٢/٢/٢ في الدوائر الانتخابية الخمس.

المحكمة الدستورية

صورة حل بمقتضى الأصل

الدولة الكويتية

المحكمة الدستورية

STATE OF KUWAIT
THE CONSTITUTIONAL COURT

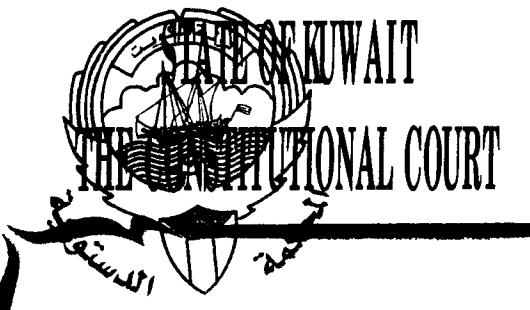
الدستورية
المحكمة



ويعد صحة عضوية من أعلن فوزهم فيها، استناداً لبطلان حل مجلس الأمة ويطلاق دعوة الناخبين لانتخاب أعضاء مجلس الأمة التي تمت على أساسها تلك الانتخابات مع ما يترتب على ذلك من آثار، أخصها أن يستعيد المجلس المنحل - بقوة الدستور - سلطته الدستورية وكأن الحل لم يكن. وإن تعذر انعقاد جلسات المجلس - الذي وقع حله ثم استرد سلطته - لعدم اكتمال نصاب انعقاد جلساته، فقد صدر المرسوم رقم (٢٤١) لسنة ٢٠١٢ بتاريخ ٢٠١٢/١٠/٧ بحل ذلك المجلس ، ثم صدر مرسوم بدعوة الناخبين لانتخاب أعضاء مجلس الأمة، وأجريت الانتخابات في ٢٠١٢/١٢/١ وطعن عليها بعدة طعون من بينها الطعن رقم (١٥) لسنة ٢٠١٢ " طعون خاصة بانتخابات مجلس الأمة لسنة ٢٠١٢ " ، ومارست هذه المحكمة عند تصديها للفصل في الطعن المشار إليه دورها كمحكمة دستورية وقضت بعدم دستورية المرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ٢٠١٢ بإنشاء اللجنة الوطنية للانتخابات وتعديل بعض أحكام القانون رقم (٣٥) لسنة ١٩٦٢ في شأن انتخابات أعضاء مجلس الأمة لانعدام ضرورة إصداره، وفي موضوع الطعن بإبطال عملية الانتخاب التي تمت في ٢٠١٢/١ برمتها في الدوائر الخمس ويعد صحة عضوية من أعلن فوزهم فيها مع ما يترتب على ذلك من آثار أخصها إعادة الانتخاب مجدداً كان ذلك المرسوم بقانون لم يكن، وقد أوردت هذه المحكمة بأسباب حكمها المشار إليها " أن الثابت من المرسوم رقم (٢٤١) لسنة ٢٠١٢ الصادر في ٢٠١٢/١٠/٧ بحل مجلس الأمة أنه قد وردت الإشارة في ديباجته إلى صدوره استناداً إلى المادة (١٠٧) من الدستور وإلى أن صدوره قد جاء نظراً لتعذر عقد جلسات مجلس الأمة لعدم اكتمال النصاب القانوني اللازم لعقدتها، كما جاءت الإشارة إلى أنه قد صدر بناء على عرض رئيس مجلس الوزراء وبعد موافقة مجلس الوزراء مذيلاً هذا المرسوم بتوقيع أمير البلاد ورئيس مجلس الوزراء". الواضح من هذا المرسوم - على ما أورده حكم هذه المحكمة - أن إجراء حل هذا المجلس لم يكن إنما خلاف بين الحكومة (الوزارة) وبين مجلس الأمة،

المحكمة الدستورية

صورة طبق الأصل



الْمَحْكَمَةُ الدُّسْتُورِيَّةُ
دَوْلَةُ الْكُوَيْت

أو مستنداً إلى أسباب سابقة انقضى أمرها بفوات أوانها وذهاب محلها، وإنما جاء - حسبما هو ظاهر - لضرورة تقتضيه نظراً لتعذر انعقاد جلساته لعدم اكمال النصاب القانوني، وانتهت المحكمة إلى رفض النعي على المرسوم المذكور بالبطلان.

وترتيباً على السرد السابق فإن المجلس الذي حل في ٢٠١٢/٧/٧ بالمرسوم رقم (٢٤١) لسنة ٢٠١٢ هو الذي يُعول على أسباب حله عند نظر أسباب حل المجلس التالي له، دون ما قد يكون أبطلاً من مجالس شاب قيامها مخالفات دستورية مبطلة، وإذ كانت أسباب حل مجلس الأمة المذكور لتعذر انعقاد جلساته لفقد النصاب القانوني لانعقادها تختلف عن أسباب الحل الواردة في المرسوم رقم (٢٧٦) لسنة ٢٠١٦ والتي قوامها الظروف الإقليمية وما تقتضيه التحديات الأمنية وضرورة مواجهتها والرغبة في الرجوع للأمة للمساهمة في مواجهة تلك التحديات وهي أسباب واضحة جلية وتقوى على حمل مرسوم الحل.

وبالبناء على ما تقدم تخلص المحكمة إلى أن أسباب المرسومين المشار إليهما سالفاً تختلفان بجلاء كل منهما عن الآخر، الأمر الذي يغدو معه ما أثاره الطاعن بهذا الوجه غير قائم على أساس متيناً رفضه.

وحيث أنه عن نعي الطاعن من أنه قد شاب عملية الفرز والتجميع أخطاء جسيمة أثرت على صحة النتيجة المعنية للانتخابات، فإن البين من واقع إطلاع المحكمة على محاضر الفرز والتجميع بالدائرة الأولى أن الطاعن لم ينزل من الأصوات ما يحقق له الفوز في هذه الانتخابات، وأن من أعلن فوزهم في انتخابات هذه الدائرة قد نالوا من الأصوات ما يزيد على عدد الأصوات التي حصل عليها (الطاعن) إذ حصل الفائز العاشر (صلاح عبد الرضا عبد الله خورشيد) على (٢١٣١) صوتاً، بينما جاء الطاعن في المركز (الحادي عشر)، وذلك وفقاً للنتيجة المعنية، إذ حصل على (٢٠٧٨) صوتاً أي بفارق

STATE OF KUWAIT

THE CONSTITUTIONAL COURT



دُوَلَةُ الْكُوَيْتُ

الْمَحْكَمَةُ الدُّسْتُورِيَّةُ

(٥٣) صوتاً، وبالتالي تكون الأغلبية لمن أعلن فوزهم في هذه الدائرة، وتكون النتيجة قد جاءت صحيحة وفي حدود القانون.

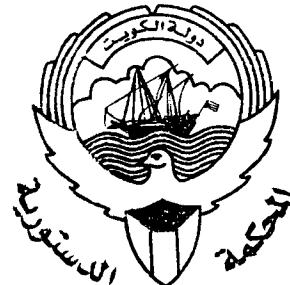
أما قول الطاعن ببطلان تشكيل بعض اللجان الانتخابية لرئاستها من بعض وكلاء النيابة من النساء، بالمخالفة للمادة (٢٧) من قانون الانتخاب فهو قول غير سديد، إذ أن مفاد نص المادة المشار إليها من إسناد تشكيل كل لجنة من أحد رجال القضاء أو النيابة العامة يعينه وزير العدل وتكون له الرئاسة..، هو جواز تعين وكلاء النيابة من أعضاء السلطة القضائية على الوجه المطلق - ومن بينهم وكلاء النيابة من النساء - لرئاسة لجان الإشراف على الانتخاب، ما دام قد تم تعينهن ضمن أعضاء السلطة القضائية وفقاً للدستور وقانون تنظيم القضاء وشغلن وظيفة (أعضاء النيابة العامة) مما يوفر في حقهن تولى رئاسة اللجان الانتخابية، ومن ثم فإن هذا الوجه من النعي يكون حرياً بالرفض.

أما ما ساقه الطاعن من أسباب أخرى على النحو سالف الذكر، فإنها لا تخرج عن كونها مجرد أقوال مرسلة لا تظاهرها قرينة ولا يساندها دليل، ومزاعم للتشكيك في النتيجة المعلنة لا تقوى بذاتها على حمل طعنه على عملية الانتخاب.

وتتابياً على ما تقدم فإن الطعن برؤمه يكون غير قائم على أساس مما يتعين معه القضاء بفرضه.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة: برفض الطعن .



رئيس المحكمة

أمين سر الجلسات

المحكمة الدستورية
صورة طبق الأصل